

## Medical Information Series VII

### *Doctors Available for Consultation in English*

- Chigasaki Ekimae Clinic ( Im,R,C)  
Saiwai-cho 21-30 Tel.88-1115
- Chigasaki Central Clinic ( Im,U)  
Saiwai-cho 6-1 Tel.87-3322
- Chigasaki Tokushukai General Hospital (Im)  
Saiwai-cho 14-1 Tel.85-1122
- Internal Medicine Ohkubo Clinic (Im)  
Higashi-kaigan Minami 3-1-20 Tel.82-8334
- Nomura Digestive Organs & Internal Medicine Clinic (Im,D)  
Fujimi-cho 15-1 Tel.84-3987

Remark:

Im=Internal medicine      R=Respiratory  
C=Circulatory Organs      U=Urology  
D=Digestive Organs

## Everyday Conversation

### *What do you say in such situations?*

At a bank:

- Kankoku e sōkin-shitain desuga.  
韓国へ送金したいんですが。      **Sōkin:** remittance  
( I want to remit/send the money to South Korea.)
- Zeikin wo furikomi-tain desuga.      **Zeikin:** Tax  
税金を振り込みたいんですが。      **Furikomu:** pay  
( I want to pay my tax. )
- Futsū-yokin-kohza wo hiraki-tain desuga.      **Futsū-yokin-kōza:**  
普通預金口座を開きたいんですが。      savings account  
**Hiraku:** open/have  
( I want to open/have a savings account.)
- Doru ya Yen wa dokode kaete kuremasuka?  
ドルや円はどこで替えてくれますか?      **Dokode:** where  
(Where could you exchange the dollar for yen.)      **Kaeru:** exchange

## **In case of an EMERGENCY**

Dial [119] for fire fighters or an ambulance.

The ambulance is free of charge, but medical expenses have to be covered by you.

Dial [110] for the police

When you get involved in, or witness, a crime or traffic accident.

## **From the city publication:**

- Junior Tennis school at SHONAN Indoor Tennis Club (Free of charge)  
Every Monday during 9/25~11/20, 16:00~17:10  
Every Tuesday during 9/26~11/21, 15:40~16:40
- Table Tennis school 9/9 ~10/14  
Every Saturday 18:00~20:30 at Sogo Taiikukan

## **CONSULTATION FOR FOREIGN RESIDENTS**

Municipal Counseling Service for foreign residents is available on every 3rd Wednesday of a month from 10:00 to 15:00 at **BUNKA-SUISHINKA** section of the city hall. For inquiries, call the city hall at 0467-82-1111 extension ;3309

## **PRIVATE WORKSHOP**

### **INDIGO Dyeing Studio**

*“Yumezaiku”*

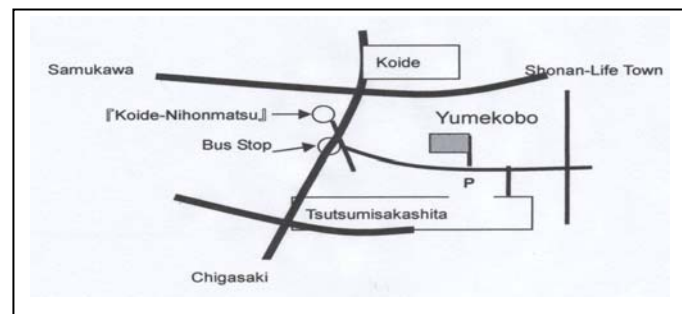


Want to experience Japanese culture?  
If yes, then there is a good place to go.

In Tsutsumi, you can find a special studio of the traditional Japanese art, Indigo dyeing. The studio is named “Chigasaki Yumezaiku”, which implies they make your dreams come true! You can have brief lessons and dye whatever you want; clothes, handkerchief, kitchen cloth, etc. You can create the pattern design yourself, so it would be making the experience ever more rewarding.

Usually you can have them in about two hours. After you experience, you would find a fascination of Indigo dyeing.

Mr. and Mrs. Kato are the owners and are very friendly so lessons would be very enjoyable. They carefully show you how to dye cloth so there is no need to worry if you lack dyeing knowledge. The studio itself is located on a hill, surrounded by a wooded area, so it is a nice place to relax too. Mr. and Mrs. Kato are also fluent in English, so why don't you visit them and experience Indigo dyeing?



### **STUDIO CHIGASAKI YUMEZAIKU**

**Add)** 1700-1 Tsutsumi, Chigasaki

**Tel)** 0467-54-5401

**Open)** 10:00~16:00      ※Closed on Tuesday

**Charge)** ¥2,000 plus coloring costs

- Appointment is necessary.
- Owner is fluent in English, French, Chinese, Spanish and Portuguese.

The International Association of Chigasaki (IAC) invites you to come and join our International Activities and Intercultural Events.

## **Classified Ads**

(1) NPO Gateway Int'l Center is accepting students for three great programs: SEEDLINGS is a parent child playgroup meeting on Tuesday mornings, INT'L CHILDREN'S GARDEN is a fun, adventurous and progressive kindergarten for 2 1/2 to 6 years old, and SUNBEAMS is an after school English enhancement program for native speakers, returnees and near fluent English speakers. You can find further information at [www.gatewayinternational.org](http://www.gatewayinternational.org) or give us a call at 0466-54-5755

(2) Come to the BIGGEST Halloween Bash in Shonan! There will be a haunted house, games, trick or treating, a costume parade, pinata, entertainment, crafts and more! A great time for the whole family; so don't miss out! DATE: October 22, 10:00 - 5:00, PLACE: Meiten Building, 6F. (This is above the Yurindo book store on the South side of Fujisawa Station. -- just a two minute walk from Fujisawa station.) Don't forget to wear a costume! More details can be found at [www.gatewayinternational.org](http://www.gatewayinternational.org) or telephone 0466 - 54 - 5755